

десятилетий все еще лишен возможности осуществлять свои неотъемлемые национальные права,

*подтверждая*, что приобретение территории силой является недопустимым в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и что все таким образом оккупированные территории должны быть возвращены,

*подтверждая также* настоятельную необходимость установления в этом районе справедливого, всеобщего и прочного мира, основанного на полном уважении принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также ее резолюций, касающихся положения на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине,

*будучи убеждена*, что скорейший созыв Мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 3375 (XXX) от 10 ноября 1975 года, является существенно необходимым для осуществления справедливого и прочного урегулирования в этом районе,

1. *осуждает* продолжающуюся оккупацию Израилем палестинских и других арабских территорий в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, принципов международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

2. *вновь провозглашает*, что мир неделим и что справедливое и прочное урегулирование ближневосточного вопроса должно быть основано на всеобъемлющем решении под эгидой Организации Объединенных Наций, в котором учитывались бы все аспекты арабо-израильского конфликта, в особенности достижение палестинским народом всех его неотъемлемых прав и уход Израиля со всех оккупированных арабских и палестинских территорий, включая Иерусалим;

3. *осуждает* все частичные соглашения и сепаратные договоры, которые нарушают признанные права палестинского народа и противоречат принципам справедливых и всеобъемлющих решений ближневосточной проблемы, направленных на обеспечение установления справедливого мира в этом районе;

4. *вновь подтверждает*, что, пока Израиль не уйдет, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, со всех оккупированных палестинских и других арабских территорий и пока народ Палестины не добьется и не будет осуществлять своих неотъемлемых национальных прав, подтвержденных Генеральной Ассамблеей в резолюции 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, всеобщий, справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке, при котором все страны и народы этого района будут жить в мире и безопасности в признанных и безопасных границах, не будет достигнут;

5. *вновь призывает* к скорейшему созыву Мирной конференции по Ближнему Востоку

под эгидой Организации Объединенных Наций и под сопредседательством Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки с участием на равной основе всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, в соответствии с резолюцией 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи;

6. *настоятельно призывает* участников конфликта и все другие заинтересованные стороны стремиться к достижению всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты проблемы и выработанного с участием всех заинтересованных сторон в рамках Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Совет Безопасности во исполнение его ответственности по Уставу принять все необходимые меры с целью обеспечения осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 34/65 А Ассамблеи и данную резолюцию, и облегчения достижения такого всеобъемлющего урегулирования, направленного на установление справедливого и прочного мира в данном районе;

8. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции, направить Совету Безопасности отчеты тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине и по положению на Ближнем Востоке и информировать все заинтересованные стороны, включая сопредседателей Мирной конференции по Ближнему Востоку;

9. *просит также* Генерального секретаря периодически докладывать Совету Безопасности о развитии обстановки и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад, охватывающий события на Ближнем Востоке во всех их аспектах.

*92-е пленарное заседание,  
6 декабря 1979 года*

### 34/92. Вопрос о Намибии<sup>35</sup>

#### А

#### ПРОГРАММА РАБОТЫ СОВЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАМИБИИ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Намибии,

*изучив* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>36</sup> и соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>37</sup>,

<sup>35</sup> См. также раздел I, сноска 6, и раздел X.B.6, решение 34/421.

<sup>36</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 24 (A/34/24 и Corr.1).*

<sup>37</sup> *Там же, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), главы I—III, V и IX.*

ссылаясь на свою резолюцию 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой она учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного органа, осуществляющего управление в Намибии до достижения ею независимости,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за территорию и народ Намибии и что народу Намибии должна быть предоставлена возможность достигнуть самоопределения и независимости в рамках объединенной Намибии,

будучи убеждена в безотлагательной необходимости активизации консультаций с Народной организацией Юго-Западной Африки по разработке и осуществлению программы работы Совета, а также по любому другому вопросу, представляющему интерес для намибийского народа,

с удовлетворением отмечая усилия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии по выполнению обязанностей, возложенных на него в соответствии с резолюцией 2248 (S-V) и последующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, касающимися Намибии,

1. утверждает доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, включая содержащиеся в нем рекомендации, и постановляет выделить соответствующие финансовые средства для их выполнения;

2. постановляет, что при выполнении своих обязанностей в качестве законного органа, осуществляющего управление в Намибии до достижения ею независимости, и в качестве директивного органа Организации Объединенных Наций Совет Организации Объединенных Наций по Намибии должен:

a) разоблачать все мошеннические конституционные или политические планы, с помощью которых Южная Африка может пытаться увековечить свою систему колониального угнетения и эксплуатации народа и ресурсов Намибии;

b) стремиться обеспечить непризнание любой администрации или образования, созданного в Виндхукке не в результате проведения свободных выборов во всей Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности от 30 января 1976 года и всеми последующими резолюциями в их совокупности;

c) обеспечить территориальную целостность Намибии как унитарного государства, включающего в себя, среди прочего, весь район Уолфиш-Бей;

d) противодействовать политике Южной Африки, направленной против народа Намибии и против Организации Объединенных Наций и законного органа, осуществляющего управление в Намибии — Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;

e) продолжать мобилизацию международной политической поддержки для оказания давления с целью обеспечить уход незаконной южноафриканской администрации из Намибии в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися Намибии;

f) провести в Африке в 1980 году ряд пленарных заседаний, по возможности, на самом высоком уровне, по мере необходимости для дальнейшего надлежащего осуществления его функций, и просить Генерального секретаря покрыть расходы по этим заседаниям в Африке и обеспечить их необходимым персоналом и услугами;

g) информировать ведущие органы, формирующие общественное мнение, руководителей средств массовой информации, политические и академические учреждения и другие заинтересованные неправительственные организации в государствах-членах о целях и функциях Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и борьбе народа Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, а также проводить консультации с этими лицами и учреждениями, и стремиться к сотрудничеству с ними, приглашая их в особых случаях участвовать в работе Совета, обеспечивая таким образом самую эффективную мобилизацию общественного мнения в поддержку дела народа Намибии;

h) представлять Намибию для обеспечения защиты прав и интересов Намибии, по мере необходимости, во всех межправительственных и неправительственных организациях, органах и на конференциях;

i) принять все надлежащие меры для обеспечения полного осуществления и соблюдения положений Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года<sup>38</sup>, и такие другие меры, которые могут быть необходимы для оказания помощи в защите природных ресурсов Намибии;

j) разрабатывать политику оказания помощи намибийцам и координировать помощь, предоставляемую Намибии специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций;

k) выступать в качестве попечителя Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и в этом качестве руководить и управлять Фондом;

l) координировать, планировать и направлять Программу государственности для Намибии в консультации с Народной организацией Юго-Западной Африки;

m) разработать широкие руководящие принципы и сформулировать принципы и политику Института Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке;

<sup>38</sup> Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24 А (А/9624/Add.1), пункт 84. Декрет был опубликован в окончательном виде в «Намибия газетт» № 1.

n) продолжать, по мере необходимости, консультации с Народной организацией Юго-Западной Африки при разработке и выполнении своей программы работы, а также по любым вопросам, представляющим интерес для народа Намибии;

o) продолжать возлагать такие исполнительные и административные функции, которые он считает необходимыми, на Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, который при осуществлении своих задач отчетывается перед Советом;

3. *постановляет* увеличить финансовые ассигнования в бюджете Совета Организации Объединенных Наций по Намибии для финансирования Отделения Народной организации Юго-Западной Африки в Нью-Йорке, с тем чтобы обеспечить соответствующее представительство народа Намибии через Народную организацию Юго-Западной Африки в Организации Объединенных Наций;

4. *постановляет* продолжать покрывать расходы представителей Народной организации Юго-Западной Африки во всех случаях, когда этого требует Совет Организации Объединенных Наций по Намибии;

5. *заявляет*, что Организация Объединенных Наций привержена делу подлинного самоопределения и национальной независимости для Намибии и что все программы Организации Объединенных Наций в интересах народа Намибии будут осуществляться в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи в поддержку борьбы народа Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки — его единственного и подлинного освободительного движения — за достижение подлинного самоопределения и национальной независимости для Намибии;

6. *просит* Генерального секретаря в консультации с Председателем Совета Организации Объединенных Наций по Намибии проанализировать потребности обслуживающих Совет подразделений, с тем чтобы они могли полностью выполнять все дополнительные задачи и функции, возникающие в связи с новым положением, касающимся Намибии.

109-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года

## В

### АКТИВИЗАЦИЯ И КООРДИНАЦИЯ ДЕЙСТВИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ПОДДЕРЖКУ НАМИБИИ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Намибии,

изучив доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>39</sup> и соответствующую

<sup>39</sup> Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 24 (A/34/24 и Corr.1).

щие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>40</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, а также на свои последующие резолюции, касающиеся Намибии,

*ссылаясь также* на Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии, содержащиеся в резолюции S/9-2 Генеральной Ассамблеи от 3 мая 1978 года,

*подтверждая*, что народ Намибии имеет законное право на природные ресурсы Намибии и что истощение этих ресурсов иностранными экономическими кругами под защитой репрессивной незаконной южноафриканской администрации является нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

*выражая глубокое сожаление* по поводу политики тех государств, которые, вопреки соответствующим решениям Организации Объединенных Наций и консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года<sup>41</sup>, продолжают поддерживать дипломатические, экономические, консульские и другие отношения с Южной Африкой, якобы действующей от имени или в отношении Намибии, а также военное или стратегическое сотрудничество, что в целом равносильно поддержке или поощрению Южной Африки в ее игнорировании Организации Объединенных Наций,

*решительно осуждая* поддержку, которую незаконная южноафриканская администрация продолжает получать от тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые сотрудничают с ней в эксплуатации ею людских и природных ресурсов международной территории Намибии и в дальнейшем укреплении ее незаконного и расистского господства над этой территорией,

*сознавая* постоянную необходимость в мобилизации мирового общественного мнения против участия иностранных экономических, финансовых и других кругов в эксплуатации людских и природных ресурсов Намибии, которое способствует увековечению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой,

1. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, соблюдать соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся Намибии, и

<sup>40</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), главы I—III, V и VII.

<sup>41</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970)*, Advisory Opinion, I. C. J. Reports, 1971, p. 16.

консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года;

2. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, разорвать затрагивающие Намибию экономические отношения с Южной Африкой и принять меры, чтобы заставить правительство Южной Африки немедленно уйти из Намибии в соответствии с резолюциями 2145 (XXI) и 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи, а также последующими резолюциями Ассамблеи и Совета Безопасности, касающимися Намибии;

3. *заявляет*, что народ Намибии имеет исконное право на природные ресурсы Намибии и что эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами под защитой репрессивной расистской колониальной администрации в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года<sup>42</sup>, является незаконной и способствует сохранению незаконного оккупационного режима;

4. *решительно осуждает* деятельность всех иностранных корпораций, осуществляющих свои операции в Намибии при незаконной южноафриканской администрации, которые эксплуатируют людские и природные ресурсы территории, и требует немедленного прекращения такой эксплуатации;

5. *призывает* правительства препятствовать участию частных вкладчиков своих стран в коммерческой деятельности в Намибии, которая приносит выгоду южноафриканскому режиму, обеспечивая дополнительные ресурсы для покрытия военных расходов, связанных с его репрессивной политикой в Намибии;

6. *предлагает* Совету Организации Объединенных Наций по Намибии установить связь с корпорациями, поставляющими оружие и боеприпасы Южной Африке, и настоятельно призвать их прекратить делать это;

7. *вновь предлагает* всем государствам-членам принять все надлежащие меры для обеспечения полного осуществления и соблюдения положений Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, а также такие другие меры, которые могут оказаться необходимыми для оказания помощи в защите природных ресурсов Намибии;

8. *предлагает* Совету Организации Объединенных Наций по Намибии продолжать свои усилия по осуществлению Декрета № 1 о защите природных ресурсов в Намибии;

<sup>42</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24 А (A/9624/Add.1), пункт 84. Декрет был опубликован в окончательном виде в «Намибия газетт» № 1.

9. *предлагает* Совету Организации Объединенных Наций по Намибии продолжать изучение вопроса о добыче намибийского урана иностранными экономическими кругами и торговле им и сообщить о своих выводах Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

10. *предлагает* Совету Организации Объединенных Наций по Намибии уведомить правительства государств, корпорации которых, либо государственные, либо частные, действуют в Намибии, о незаконном характере таких операций и о позиции Совета в этой связи;

11. *предлагает* Совету Организации Объединенных Наций по Намибии установить контакт с управляющими и руководящими органами действующих в Намибии иностранных корпораций, чтобы предупредить их о незаконной основе их деятельности в Намибии и о позиции Совета в этой связи.

100-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года

С

ДЕЙСТВИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ В ОТНОШЕНИИ НАМИБИИ

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>43</sup> и соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>44</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой она учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, ответственный за управление Намибией до достижения ею независимости,

*принимая во внимание* Декларацию Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программу действий по освобождению Зимбабве и Намибии<sup>45</sup>, принятые на Международной конференции в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года,

*ссылаясь* на Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии, содержащиеся в резолюции S-9/2 Генеральной Ассамблеи от 3 мая 1978 года,

<sup>43</sup> Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 24 (A/34/24 и Согг.1).

<sup>44</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), главы I—III, V и IX.

<sup>45</sup> A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1, приложение V. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года.

*принимая во внимание* заявление представителя Народной организации Юго-Западной Африки<sup>46</sup> и сознавая неотложную и настоятельную потребность намибийцев за пределами Намибии в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая* ответственность специализированных учреждений других организаций системы Организации Объединенных Наций в принятии всех эффективных мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Намибии, в частности, для предоставления в порядке первоочередности моральной и материальной помощи народу Намибии и его единственному и подлинному освободительному движению — Народной организации Юго-Западной Африки,

1. *предлагает* всем специализированным учреждениям и другим организациям и конференциям системы Организации Объединенных Наций предоставить Совету Организации Объединенных Наций по Намибии полное членство, с тем чтобы он мог участвовать в этом качестве как орган, осуществляющий управление Намибией, в работе этих учреждений, организаций и конференций;

2. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций предоставить освобождение от взносов для Намибии в течение периода, пока Намибия представлена Советом Организации Объединенных Наций по Намибии;

3. *просит* все межправительственные и неправительственные организации, органы и конференции обеспечить защиту прав и интересов Намибии и пригласить Совет Организации Объединенных Наций по Намибии принимать полноправное участие в его качестве органа, осуществляющего управление Намибией, во всех случаях, когда затрагиваются такие права и интересы;

4. *постановляет* в соответствии с разделом I своей резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, которой она учредила Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве органа Генеральной Ассамблеи, предоставить Намибии, представленной Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного органа, осуществляющего управление Намибией, полное членство в Конференции;

5. *постановляет* в соответствии с пунктом 8*b* своей резолюции 3067 (XXVIII) от 16 ноября 1973 года о созыве третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому пра-

ву. предоставить Намибии, представленной Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного органа, осуществляющего управление Намибией, полное членство в этой Конференции.

*100-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года*

## D

### ПРОГРАММА ГОСУДАРСТВЕННОСТИ ДЛЯ НАМИБИИ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии о Программе государственности для Намибии<sup>47</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в которой Организация Объединенных Наций постановила взять на себя прямую ответственность за Намибию, а также на резолюцию 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой Ассамблея учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии для управления этой территорией до достижения ею независимости,

*ссылаясь также* на Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии, содержащиеся в резолюции S-9/2 Генеральной Ассамблеи от 3 мая 1978 года,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 31/153 от 20 декабря 1976 года, в которой она постановила начать в рамках системы Организации Объединенных Наций всеобъемлющую программу помощи, охватывающую как период борьбы за независимость, так и первые годы независимости Намибии,

*сознавая*, что наступил решающий этап в борьбе намибийцев за самоопределение, свободу и независимость под руководством Народной организации Юго-Западной Африки,

*признавая*, что, приняв на себя прямую ответственность за Намибию, Организация Объединенных Наций и ее государства-члены также приняли обязательство оказывать моральную и материальную помощь народу Намибии,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2679 (XXV) от 9 декабря 1970 года, в которой она постановила учредить Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии, а также на последующие резолюции, касающиеся Фонда,

*высоко оценивая меры*, принятые различными специализированными учреждениями, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам об-

<sup>46</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 91-е заседание, пункты 38—73.*

<sup>47</sup> *Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 24 (A/34/24 и Согг.1), том I, глава VI, раздел B; и там же, Дополнение № 24 A (A/34/24/Add.1).*

разования, науки и культуры, по оказанию помощи Намибии в рамках Программы государственности для Намибии,

*с удовлетворением отмечая* вклад Программы развития Организации Объединенных Наций в осуществление проектов, связанных с Программой государственности для Намибии,

*подтверждая* свою решимость выполнить свое обязательство в отношении народа и территории Намибии,

1. *просит* Совет Организации Объединенных Наций по Намибии как законный орган, осуществляющий управление в этой территории до достижения ею независимости, продолжать направлять и координировать в консультации с Народной организацией Юго-Западной Африки планирование и осуществление Программы государственности для Намибии с целью объединить все меры по оказанию помощи намибиям, осуществляемые специализированными учреждениями и другими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, во всеобъемлющую программу помощи системы Организации Объединенных Наций;

2. *высоко оценивает* прогресс, достигнутый в доведении компонентов Программы государственности для Намибии, предшествующих независимости, до стадии осуществления, и просит Совет Организации Объединенных Наций по Намибии разработать и рассмотреть должным образом политику и чрезвычайные планы, касающиеся этапов Программы, охватывающих переходный период и период после достижения независимости;

3. *выражает свою признательность* тем специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, которые внесли вклад в Программу государственности для Намибии, и призывает их продолжать участвовать в Программе путем:

a) осуществления проектов, одобренных Советом Организации Объединенных Наций по Намибии;

b) подготовки новых предложений по проектам по просьбе Совета;

c) выделения из своих финансовых ресурсов средств на осуществление проектов, одобренных Советом;

4. *просит* специализированные учреждения и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций при планировании и принятии новых мер по оказанию помощи Намибии по возможности делать это в рамках Программы государственности для Намибии;

5. *выражает свою признательность* Программе развития Организации Объединенных Наций за ее вклад в финансирование Программы государственности для Намибии и управление ею и

призывает ее продолжать выделять по просьбе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии средства из ориентировочного планового задания для Намибии на осуществление проектов в рамках Программы государственности;

6. *выражает свою признательность* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за ее существенный вклад в Программу государственности для Намибии, в частности за то, что она уделяет первостепенное внимание культурной самобытности народа Намибии, и за подготовку и осуществление образовательной программы в интересах намибийского народа в тесном сотрудничестве с Народной организацией Юго-Западной Африки;

7. *выражает свою признательность* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций за ее существенный вклад в Программу государственности для Намибии, в частности за то, что она уделяет первостепенное внимание развитию у намибийцев навыков ведения сельского хозяйства в тесном и постоянном сотрудничестве с Народной организацией Юго-Западной Африки;

8. *выражает свою признательность* всем государствам, межправительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам, которые внесли добровольные взносы в Программу государственности для Намибии, и призывает их внести дополнительные финансовые взносы в Программу через Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

9. *просит* Генерального секретаря и Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии обратиться к правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам с призывом внести дополнительные финансовые взносы в Программу государственности для Намибии через Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

10. *просит* Генерального секретаря предоставить Управлению Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии все необходимые ресурсы для осуществления им обязанностей, возложенных на него Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, в качестве координирующего органа в деле осуществления Программы государственности для Намибии.

100-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года

Е

ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЛЯ НАМИБИИ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии о Фонде Организации Объединенных Наций для Намибии<sup>48</sup>,

<sup>48</sup> Там же, глава VI. См. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 24 А (A/34/24/Add.1)*.

ссылаясь на свою резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в которой Организация Объединенных Наций постановила прекратить действие мандата Южной Африки в отношении Намибии и принять на себя прямую ответственность за эту территорию до достижения ею независимости, и на резолюцию 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой Ассамблея учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии,

ссылаясь также на свою резолюцию 3112 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, в которой она назначила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии попечителем Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии,

подтверждая свою решимость продолжать осуществление своих полномочий в отношении этой территории в соответствии с резолюцией 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи и последующими резолюциями Ассамблеи и Совета Безопасности,

созная, что, приняв на себя прямую ответственность за Намибию, Организация Объединенных Наций приняла торжественное обязательство оказывать всю возможную помощь намибийскому народу в его борьбе за самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии,

будучи убеждена в необходимости предоставить всю возможную материальную помощь намибийцам и членам их семей, которые являются жертвами репрессивной и дискриминационной политики Южной Африки,

1. принимает к сведению доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии о Фонде Организации Объединенных Наций для Намибии и одобряет содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

2. выражает свою признательность всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, правительственным и неправительственным организациям и частным лицам, которые внесли добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

3. постановляет, что использование ресурсов Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии должно рассматриваться также в контексте осуществления Программы государственности для Намибии;

4. постановляет в качестве временной меры ассигновать Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии 500 000 долл. США из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1980 год;

5. просит Генерального секретаря и Совет Организации Объединенных Наций по Намибии более настойчиво обращаться к правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и частным лицам с призывом о

предоставлении щедрых добровольных взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

6. просит правительства вновь обратиться с призывом к их национальным организациям и учреждениям производить добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии;

7. выражает свою признательность специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций за их помощь намибийцам и предлагает им в консультации с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии уделить первоочередное внимание выделению средств на оказание материальной помощи народу Намибии;

8. выражает свою признательность за усилия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, направленные на оказание помощи намибийским беженцам;

9. постановляет, что намибийцы будут и впредь иметь право на получение помощи через Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

10. просит Совет Организации Объединенных Наций по Намибии представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад об осуществлении настоящей резолюции.

100-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года

## F

### РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О НАМИБИИ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>49</sup> и соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>50</sup>,

ссылаясь на свои резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, а также на последующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся Намибии,

ссылаясь также на Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии, содержащиеся в ее резолюции S-9/2 от 3 мая 1978 года,

<sup>49</sup> Там же, Дополнение № 24 (A/34/24 и Corr.1).

<sup>50</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), главы I—III, V и IX.

*подчеркивая* настоятельную необходимость мобилизации мирового общественного мнения на постоянной основе в целях оказания эффективной помощи народу Намибии в достижении им самоопределения, свободы и независимости в объединенной Намибии и, в частности, усиления широкого и постоянного распространения информации о борьбе за освобождение, которую ведет народ Намибии под руководством своего освободительного движения — Народной организации Юго-Западной Африки,

*вновь подтверждая* важность гласности как средства содействия осуществлению мандата, предоставленного Генеральной Ассамблеей Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, и сознавая насущную необходимость того, чтобы Департамент общественной информации Секретариата активизировал свои усилия с целью ознакомить мировое общественное мнение со всеми аспектами вопроса о Намибии,

1. *просит* Генерального секретаря в консультации с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии дать указание Департаменту общественной информации Секретариата продолжать предпринимать все усилия по обеспечению гласности и распространению информации в целях мобилизации общественного мнения в поддержку независимости Намибии;

2. *просит* все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в консультации с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии активизировать распространение информации о Намибии;

3. *просит* Генерального секретаря оказать помощь Совету Организации Объединенных Наций по Намибии в распространении информации о деятельности, осуществляемой Советом;

4. *просит* Совет Организации Объединенных Наций по Намибии рассмотреть наиболее эффективные методы выпуска ежегодника Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве авторитетного источника по вопросу о Намибии;

5. *предлагает* Международному союзу электросвязи выделить Совету Организации Объединенных Наций по Намибии в его качестве законного органа, осуществляющего управление в Намибии, необходимое количество радиочастот для использования для радиовещания внутри Намибии;

6. *уполномочивает* Совет Организации Объединенных Наций по Намибии до создания его собственной радиовещательной службы передать правительствам соседних африканских стран для использования внутри Намибии радиочастоты, выделенные Совету Международным союзом электросвязи;

7. *просит* Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в консультации с Международным союзом электросвязи расследовать вопрос о глушении Южной Африкой внутри Намибии радиопередач на Намибию с целью возбудить в Международном совете регистрации радиочастот судебное дело против Южной Африки;

8. *постановляет* выделить сумму в 100 000 долл. США на деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, связанную с проведением Международного года солидарности с народом Намибии, продолжающегося до 3 мая 1980 года.

*100-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года*

## G

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ, СОЗДАВШЕЕСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕЗАКОННОЙ ОККУПАЦИИ ТЕРРИТОРИИ ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>51</sup> и соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>52</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь*, в частности, на свои резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года и последующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся Намибии, а также на консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года<sup>53</sup>, вынесенное в ответ на запрос, направленный Суду Советом в его резолюции 284 (1970) от 29 июля 1970 года,

*принимая во внимание* резолюцию о Намибии, принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Монровии 6—20 июля 1979 года<sup>54</sup>, особенно его решение о том, что в случае, если Совет Безопасности не сможет

<sup>51</sup> Там же, Дополнение № 24 (A/34/24 и Corr.1).

<sup>52</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/34/23/Rev.1), главы I—III, V и IX.

<sup>53</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970)*, *Advisory Opinion*, I. C. J. Reports 1971, p. 16.

<sup>54</sup> A/34/552, приложение I, резолюция CM/Res.720 (XXXIII).



принять эффективные принудительные меры против режима в Южной Африке и наложить всеобъемлющие и принудительные санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет министров Организации африканского единства соберется на чрезвычайную сессию для разработки новой стратегии для освобождения Намибии,

*принимая во внимание* решение о Намибии, принятое шестой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран<sup>55</sup>, состоявшейся в Гаване 3—9 сентября 1979 года,

*вновь подтверждая*, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за территорию и народ Намибии и что народу Намибии должна быть дана возможность достигнуть самоопределения и независимости в объединенной Намибии,

*подчеркивая* серьезную ответственность международного сообщества за принятие всех возможных мер в поддержку народа Намибии в его освободительной борьбе под руководством его единственного и подлинного представителя — Народной организации Юго-Западной Африки,

*будучи возмущена* произвольными тюремными заключениями и арестами политических руководителей и сторонников Народной организации Юго-Западной Африки, убийствами намибийских патриотов и другими актами жестокости, включая бессмысленные избиения, пытки и убийства невинных намибийцев, а также произвольными бесчеловечными мерами коллективного наказания и мерами с целью запугать народ Намибии и подавить его волю к осуществлению его законных чаяний в отношении самоопределения, свободы и национальной независимости в объединенной Намибии,

*решительно осуждая* продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой, грубое подавление ею народа Намибии и жестокую эксплуатацию ею народа и ресурсов Намибии, а также ее усилия, направленные на подрыв национального единства и территориальной целостности Намибии,

*решительно осуждая* Южную Африку за ее отказ выполнить резолюции Совета Безопасности 385 (1976) от 30 января 1976 года, 431 (1978) от 27 июля 1978 года, 435 (1978) от 29 сентября 1978 года и 439 (1978) от 13 ноября 1978 года и за ее решение осуществить фальшивые мероприятия под предлогом проведения подлинных выборов и создать неокOLONиальный марионеточный режим в Намибии, с тем чтобы продолжать проводить свою политику угнетения и эксплуатации народа и природных ресурсов территории,

*вновь призывая* международное сообщество, особенно все государства-члены, воздерживаться от любого признания или сотрудничества с любым режимом, который незаконная админи-

страция Южной Африки может навязать намибийскому народу в нарушение положений резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся Намибии,

*с удовлетворением отмечая* стойкую оппозицию народа Намибии незаконному присутствию Южной Африки в территории и ее расистской политике угнетения и в особенности успехи в его борьбе во всех ее формах за национальное освобождение под руководством Народной организации Юго-Западной Африки,

*вновь решительно заявляя* о своей поддержке национально-освободительного движения Намибии, Народной организации Юго-Западной Африки, единственного и подлинного представителя народа Намибии, в его борьбе за достижение самоопределения, свободы и национальной независимости в объединенной Намибии,

*вновь заявляя* о своей полной поддержке вооруженной борьбы народа Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки,

*решительно осуждая* как акт колониальной экспансии решение Южной Африки аннексировать Уолфиш-Бей, тем самым подрывая единство и территориальную целостность Намибии,

*выражая глубокое сожаление* по поводу политики тех государств, которые, вопреки соответствующим решениям Организации Объединенных Наций и консультативному заключению Международного Суда от 21 июня 1971 года, продолжают поддерживать дипломатические, экономические, консульские и другие отношения с Южной Африкой, якобы действующей от имени или в отношении Намибии, а также военное или стратегическое сотрудничество, что в целом равносильно поддержке или поощрению Южной Африки в ее игнорировании Организацией Объединенных Наций,

*решительно осуждая* расистский режим Южной Африки за его усилия по наращиванию своего ядерного потенциала в военных и агрессивных целях,

*будучи глубоко обеспокоена* растущей милитаризацией Намибии и продолжающимися актами агрессии против соседних независимых африканских стран, включая самые последние акты агрессии против Анголы и Замбии, которые привели к большим людским жертвам и разрушению экономических инфраструктур,

*вновь подтверждая*, что народ Намибии имеет исконное право на природные ресурсы Намибии и что эксплуатация этих ресурсов иностранными экономическими кругами под защитой репрессивной расистской колониальной администрации в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объедин-

<sup>55</sup> См. А/34/542, приложение, раздел I, пункты 61—73.

ненных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года<sup>56</sup> является незаконной и способствует сохранению незаконного оккупационного режима,

*решительно поддерживая* усилия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии при выполнении обязанностей, возложенных на него согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи,

1. *утверждает* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;

2. *вновь заявляет*, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за Намибию до достижения этой территорией подлинного самоопределения и национальной независимости и с этой целью вновь подтверждает мандат, выданный Совету Организации Объединенных Наций по Намибии как законному органу по управлению Намибией до достижения ею независимости;

3. *вновь подтверждает*, что национально-освободительное движение Намибии — Народная организация Юго-Западной Африки — является единственным и подлинным представителем народа Намибии;

4. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии, включая Уолфиш-Бей, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и, как это признано в резолюциях 1514 (XV) и 2145 (XXI), а также в последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, касающихся Намибии, и законность его борьбы всеми имеющимися в его распоряжении средствами, включая вооруженную борьбу, против незаконной оккупации его территории Южной Африкой;

5. *просит* все государства-члены полностью сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии — единственным законным органом по управлению территорией до достижения ею независимости — в выполнении мандата, возложенного на него в соответствии с условиями и положениями резолюции 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи и последующих резолюций Ассамблеи;

6. *заявляет*, что продолжающаяся незаконная оккупация Намибии Южной Африкой представляет собой акт агрессии против народа Намибии и его национально-освободительного движения, а также против Организации Объединенных Наций, которая несет прямую ответственность за территорию до достижения ею независимости;

7. *решительно осуждает* режим Южной Африки за его упорный отказ выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся Намибии;

8. *решительно осуждает также* маневры Юж-

ной Африки с целью навязать Намибии так называемое внутреннее урегулирование, направленное на то, чтобы придать марionеточному режиму видимость власти, а расистской оккупации — прикрытия законности, в качестве альтернативы Народной организации Юго-Западной Африки, которая ведет борьбу за подлинное национальное и социальное освобождение Намибии как единого политического целого;

9. *торжественно подтверждает*, что справедливое и прочное урегулирование вопроса Намибии возможно лишь при непосредственном и полном участии Народной организации Юго-Западной Африки — единственного и подлинного представителя народа Намибии и что участниками конфликта в Намибии являются, с одной стороны, Южная Африка, которая незаконно оккупирует территорию и совершает агрессию против народа, а с другой стороны — народ Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, поддерживаемый Организацией Объединенных Наций, которая несет прямую ответственность за территорию до достижения ею независимости;

10. *призывает* международное сообщество, и в частности все государства-члены, по-прежнему воздерживаться от какого-либо признания или сотрудничества с любым режимом, который незаконная администрация Южной Африки может навязать намибийскому народу в нарушение положений резолюции 385 (1976) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета;

11. *вновь заявляет*, что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью территории Намибии в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, в частности резолюцией S-9/2 Генеральной Ассамблеи от 3 мая 1978 года и резолюцией 432 (1978) Совета Безопасности от 27 июля 1978 года, и что любое решение Южной Африки аннексировать Уолфиш-Бей является поэтому незаконным и недействительным;

12. *поддерживает* вооруженную борьбу намибийского народа под руководством Народной организации Юго-Западной Африки за достижение самоопределения, свободы и национальной независимости в объединенной Намибии;

13. *призывает* все государства-члены предоставлять всю необходимую помощь и поддержку Народной организации Юго-Западной Африки в ее борьбе за достижение национальной независимости в объединенной Намибии;

14. *решительно осуждает* незаконную южноафриканскую администрацию за ее массовые репрессии против народа Намибии и его национально-освободительного движения — Народной организации Юго-Западной Африки — с намерением, в частности, создать атмосферу страха и террора, чтобы навязать народу Намибии политическое решение, направленное на подрыв территориальной целостности и единства Намибии,

<sup>56</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24 А (А/9624/Add.1), пункт 84. Декрет был опубликован в окончательном виде в «Намибия газетт» № 1.

а также на закрепление систематического грабежа национальных ресурсов территории;

15. *требует* от Южной Африки немедленного освобождения всех намибийских политических заключенных, включая всех тех, кто находится в тюрьмах или под арестом в связи с «нарушениями» так называемых законов о внутренней безопасности, военного положения или любых других произвольных мер, независимо от того, предъявлено ли таким намибийцам обвинение, состоялся ли над ними суд или они содержатся в заключении без предъявления обвинения в Намибии или в Южной Африке;

16. *решительно осуждает* Южную Африку за постоянное наращивание своего военного потенциала в Намибии, за набор и обучение намибийцев для племенных армий и за использование других лиц для осуществления своей политики военных нападений на соседние государства, за ее угрозы и акты агрессии против независимых африканских государств и насильственное и массовое перемещение намибийцев из их домов в военных и политических целях;

17. *призывает* все государства принять эффективные законодательные меры по предотвращению вербовки, подготовки и транспортировки наемников для службы в Намибии;

18. *заявляет*, что постоянное игнорирование Южной Африкой Организации Объединенных Наций, ее незаконная оккупация территории Намибии и ее репрессивная война против намибийского народа, ее непрекращающиеся акты агрессии против независимых африканских государств с расположенных в Намибии баз, ее нынешняя политика колониальной экспансии, ее политика апартеида и создание ею ядерного оружия представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;

19. *осуждает* те западные государства, которые помогают Южной Африке в разработке ядерного потенциала, и вновь настоятельно призывает все государства-члены индивидуально или коллективно сорвать попытки Южной Африки создать ядерное оружие;

20. *решительно осуждает* деятельность всех иностранных корпораций, осуществляющих свои операции в Намибии при незаконной южноафриканской администрации, которые незаконно эксплуатируют людские и природные ресурсы территории, и требует, чтобы транснациональные корпорации соблюдали все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и немедленно воздержались от любых новых инвестиций в Намибии, покинули территорию и в целом положили конец своему сотрудничеству с незаконной администрацией Южной Африки;

21. *решительно осуждает* Южную Африку за создание препятствий осуществлению резолюций 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности и за ее маневры вопреки этим резолюциям, направленные на укрепление ее коло-

ниальных и неоколониальных интересов в ущерб законному стремлению намибийского народа к подлинному самоопределению, свободе и национальной независимости в объединенной Намибии;

22. *требует* от Южной Африки немедленного полного и безоговорочного осуществления резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) и последующих резолюций Совета, касающихся Намибии;

23. *призывает* Совет Безопасности принимать решительные меры в отношении любых затягивающих маневров и мошеннических планов незаконного оккупационного режима, направленных на подрыв законного стремления намибийского народа, ведомого Народной организацией Юго-Западной Африки, к самоопределению и национальному освобождению, а также на отрицание достижений в его справедливой борьбе;

24. *вновь торжественно призывает* Совет Безопасности срочно созвать заседание для введения всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить немедленное соблюдение Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций, касающихся Намибии.

100-е пленарное заседание,  
12 декабря 1979 года

### 34/93. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки<sup>57</sup>

#### A

#### ПОЛОЖЕНИЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Специального комитета против апартеида<sup>58</sup>,*

*подтверждая и ссылаясь на Программу действий против апартеида, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 31/6 J от 9 ноября 1976 года,*

*принимая к сведению выводы Семинара Организации Объединенных Наций по ядерному сотрудничеству с Южной Африкой, состоявшегося в Лондоне 24 и 25 февраля 1979 года<sup>59</sup>, и Международного семинара по вопросу о роли транснациональных корпораций в Южной Африке, состоявшегося в Лондоне 2—4 ноября 1979 года<sup>60</sup>,*

*будучи серьезно обеспокоена положением в Южной Африке и в южной части Африки в це-*

<sup>57</sup> См. также раздел I, сноска 7; раздел X.B.1, решение 34/404; и раздел X.B.3, решение 34/423.

<sup>58</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 22 (A/34/22).

<sup>59</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года, документ S/13157.

<sup>60</sup> См. A/34/655, приложение.